

دنیای شیعری نەزەند بىن ئەم چەند پرسىيارەمان ئاراستەى
کرد..

*پيشتر جگە لە رەتگى خۆل كە قەسىدەيەكى ھاوبەش
بوو لەنيوان تۆو دلاومەر قەرەداغيدا، شيعرت كەمتر
بينرابوو.. گەر بگريت باسيكى سەرەتاي دەستکردن بە
نووسيني خۆتمان بۆ بگەيت و پيمان بلييت كەى هەستت
کرد كە شاعيريت؟

—شيعر يەكەم فۆرمى نووسينه و لە ولاتى ئيمەش
فۆرمەكانى تر زۆر گەشەيان نەكردوو، بۆيە من بە شيعر
دەستمپيكرىو لە تەمەنى چوار دە سالييه وه شيعر دەنووسم. تا
لە كوردستان بووم واتە سالى 1987 هيجم بلاونەكردبووه،
ئەمەش وەكو هەلويستىك بوو نەمە دەويست لە بلاوكراوەكانى
سەردەمى بەعسدا نووسينم دابەزيت. لە مەنقاو ئازاديدا دەستم
كرد بە بلاوكردنە وه لە گوشارە كوردبييهكانى دياسپوراي
كوردى. يەكەم ديوانم بەناوى "نوئينى سەبەينى" بوو، كە لە
پارىس سالى 1995 كۆمەلەى هونەرەندانى كورد لە فەرەنسا
بۆيان چاپكردم، دووم ديوانم بەناوى "ستايش" سالى 2004
لە دەزگای ئاراس بە چاپگە ياند، (رەنگى خۆل) سەيەم
بەرەمى منە كە وەكو وتان كارىكى ھاوبەشە لەنيوان من و
ھاوړي شاعيرم دلاومەر قەرەداغى.. چوارەم ديوانيشم بە
ئینگليزى بەناوى "زەنگۆلى وتن" سالى پار لەندەن چاپكرا.
*چ شتيك وادەكات دەقيكى جياواز لەيەك فۆرمدا
بەبوون ييت وەك ئەومى تۆو دلاومەر، كە لەراستيدا خوينەر
واى هەست دەكرد يەك كەس ئەم شيعرەى نووسيبويت،
ئەويش بەو ھۆيەى كە فەزاي ھونەرى و زمان لەم شيعرەدا
زۆر چوون يەكەن؟

—رەنگى خۆل دەقيكى يەكانگيرەو سەرکەوتنى دەقەكەش
ھەر لەو دەيايە، راستە شيعرەكە دەنگى دوو كەس كۆدەكاتە وه،
بەلام ئەو دوو دەنگە ئاويتەبوون.. ئاويتەبوونىك گەرچى ھەر
دوو دەنگ لە پشت ھەر وشەو دپريكى ئەم شيعرەدان، بەلام
خوينەر جيايانا كاتە وه.. بيريشمان نەچيت شيعرەكە گوزارە
لە بوونى كورد دەكات.. كوردى سەردەمى ئەنقال و ھەلە بچەو
مەرگەساتى براكوژى و ويرانبيەكان لە چوارچيۆەى رووداويكى
دياريكراودا كە ھەرەموومان كۆدەكاتە وه، رووداوى يەكى

نەزەند بەگى خانى:

حەقیقەتی من لە شیعردا بەر جەستە دەیت..



نەزەند شاعيرىكى ديارە لەنيو دنيای شيعرى كورديدا.. بەو
كەمە تيگستەى كە ھەيەتى توانيويەتى ببيتە خاوەن دەنگو
فۆرميكي تايبەت و تائيستا خاوەنى چوار كتيبي شيعريە كە
يەككيان بە ئینگليزى نووسراوه و بۆتە مايەى سەرنجى
رەخنەگرانى ئینگليزى بيانى و تائيستا چەندىن ليكۆلينە و ھيان
لەسەر شيعرەكانى نووسيوه.. لە شيعرەكانى نەزەندا خەمى
مۆقى كورد فراوانترين رووبەرى ھەيە و لەرنگەى روانينە قول و
ھيمنىە شيعريەكانى ھە و گوزارە لە تايبەتەنديە خودبيەكانى
خۆى و نەتە وەكەى دەكات.. بۆ ئەو ھەى لە نزیکە وە ئاشنا بە

شوباتى 2004، دواى يەكى شوبات ھەموومان ورژاين.. ھەموومان گەراينەو ھە لاي رۇخى بريندارى شار. من لەو ماو ھەيدا چەند كۆپلەيەكم لەسەر ئەو ويرانەييە نووسى و دلاوهرىش شيعيرىكى نووسى كە بە ئيمەيل بۇ منى نارد.. دواتر من پيشنيارم كرد كە ئەو دوو ھەولە تىكەل بكرين و لە ئاو و ھەوايەكى ئەفسانەبيدا ھەلگيشرين.. ئيتر لەو رۇژو ھە شيعرەكە لەنيوانماندا بە ئيمەيل سەفەرى كرد تا فۆرمى "رەنگى خۆل" ى وەرگرت.

*مندالى لە شيعيرى زۆربەى شاعيراندا جزورى ھەيە، ئەم حالەتە لاي تۆ چۆن پيناسە دەكرىت، لەكاتيكددا گەرانەوھى شاعير بۇ لاي مندالى كۆمەليك رەھەندى ھەيە، كە دەكرىت زياد لە تەبريرىك ھەييت بۆى... بەھەر حال تۆ چۆن دەچيتەو ھە ناو منالى، يان منالى چۆن چۆنى دېتە ناو شيعيرى تۆوھ؟

– وازانم شيعرەكانم خويان باشترين گوزارەن بۇ وەلامى ئەم پرسارە. ھەقىقەتى من لە شيعردا بەرجەستە دەبى و بوونم بە پىرى لە شيعرەكاندا رەنگەداتەو ھە. لەم پروسەيەدا من تەجاوھزى نالانەو ھە بۆ سەردەمى منالى دەكەم و روانينيكى فەلسەفى لە ھاوكيشەى شوين و كات (فەزاو زەمەن) دەخەمە روو. لەم ھاوكيشەيەدا شوين دابەش دەبيت بەسەر ئيرەو ئەوى، رۇژھەلات و رۇژئاوادا، كاتيش بەسەر منالى و پىربووندا. من ليرەدا بەشوين وەحدەيەك يان ئاويتەبوونيكدا دەگەرېم، كە لە كوردەى داھيتاندا بەرجەستە دەبيت، ئاويتەبوون لەگەل ژيان.. لەگەل دەرووبەر، ئەمە عەشقيكە، يان چەشنى عەشق دەمانباتەو ھە ناو سەردەمى منالى و لە خود نزيكان دەكاتەو ھە.. واتە ئاشناكردى رابردو بە ئىستا.. ئەگەر لەسەر ئاستى مرؤيش لەمە بدويم دەلېم، ئەو مەسافە جوگرافى و كولتورىيەى نيوان ئيرەو ئەوى بواريان رەخساندو ھە بۇ من سەرنجىكى قول بدەم لە رابردو لەرېگەى داھيتانى شيعيرىيەو ھە مانايەكى پيىبەخشم، كە لەوانەيە لەوى زىندا ئاسان نەبيت، چونكە لەلاى ئيمە ميژو لە ئىستادا لەدايك دەبيت، مەبەستم ئەو ھەيە بلېم رووداوەكانى رۇژانە ئەو ھەندە چىن ئەو ھەندە كارەساتاوين كە بەبى مەسافەو ھەرگرتن لەتەكيان گوزارەليكردىن لييان ئاسان نبيە.

*نەبوونى رەخنەى ئەدەبى گرافتيكى ھەنو كەبى رۇشنيبرى ئيمەيە، بەراى تۆ غيايى رەخنە تاچەند ھۆكارە بۆ لەدايكبوونى دەقى ئاست لاوازو خالى لەمانا ئىستاتيكي و شيعيرىيەتەكان.. ئەى ھەست ناكەيت بەھوى نەبوونى رەخنەى جدى كۆمەليك تىكستى جاويدو نەم تىكەل بە دەقى كرجوكال بوون بەپەك چا و تەماشايان دەكرىت؟

– من لەو پرۆايەدانم كە رەخنە دەق درووست بكات.. دەق، ھەموو دەقىكى جوانو بالا پيويستى بە پاشخانىكى كولتورىى فراوانو زەمىنەيەكى فكري و تيروانىنى قول ھەيە. دەقى جوان لە ئەدەبى جواندا لەدايك دەبيت. ئەدەب بە ھەموو فۆرپەكانىو ھە، نەبوونى پاشخانى كولتورىى و زەمىنەى فكري و ايان كرديو ھە "رۇشنيبرى" كورد خوى دووبارە بكاتەو ھە، واتە لە پانتايى رۇشنيبرى كورديدا دياوگو گوگرتنو و رەبوونەو ھە گەران نبيە، ھەمووى ھەر مۆتۆلوگو خۆ دووبارە كرنەو ھەيە.. ئەمەش ھاندەر نبيە بۆ لەدايكبوونى دەقى قول و جوان، پاشان كتيبخانەى كوردى ھەژارەو خوينەرى كورد دەستى بە بەرھەمى جاويد راناگات، ئەمانە وادەكەن دەقى كالتوكچ ژوربيت و ئيشراق لە ئەدەبى كوردى بەدى نەكەيت.

*قسەپەك ھەيە تازە نبيەو رەنگە زۆريشى لەسەر و تراييت، پوليئىكرديك ھەيە لەنيوان دەنگى ژانەو پياوانە، ئەو خەسەلتەو تايبەتمەنديان چين كە ئەم دوو دەنگە لەپەكتر جودا دەكەنەو لەچوارچيوى يەك فۆرمى ئەدەبيدا؟

– من ئاگادارى ئەو ھەنيم كە خەسەلتەو تايبەتمەندى ھەبيت بۆ جياكرنەو ھەى دەنگى ژان و پياوان.. ئەو ھەى دەمەويت بيليم ژنو پياو وەك يەك دەيانەويت گوزارە لە دەردە و جودىيەكان دەكەن، بەلام ديارە ھەريەك لە ئيمە خۆمان دەنووسينەو ھە چ وەك تالو چ وەك گروپو نەتەو ھە.. ديارە جياوازي ھەيە لەنيوان روانيني من و روانيني پياويك بۆ ميژو، ئەو ھە لەكاتيكدانى "ژن" خاوەنى فكري بۆچوونى خۆم بۆم ئازادانە گوزارە لە خۆم ئازارەكانم بکەم.. گوزارەكردىن لە تايبەتمەندى خود تايبەتمەندى دەدات بە دەق، ناوهرپۇكى دەقىش زمان و فۆرم دياريدەكات و جياوازي نيوان دەقەكان بەرھەمديتيت.

ئا: ئيدريس عەلى